

MANUAL DE INSTRUCCIONES

MA3612S

MA3624S

Amplificador Mezclador

Reproductor USB Y Sintonizador FM



Polígono Malpica Calle F Oeste Grupo Gregorio Quejido, 87-88 - 50016 Zaragoza (SPAIN)

Tel.: 34 976 465 550 – Fax: 34 976 465 559 - comercial@eissound.com - www.eissound.com

1. Precauciones de seguridad

- ⦿ **LEA** cuidadosamente las instrucciones de este manual antes de utilizar el aparato.
- ⦿ **RESPETE las INSTRUCCIONES** de este manual con respecto a los símbolos y mensajes de seguridad.
- ⦿ **CONSERVE** este **MANUAL** de instrucciones cerca para poder consultarlo en cualquier momento.

Convenciones sobre símbolos y mensajes de seguridad

Los símbolos y mensajes de seguridad que se describen a continuación se han creado con la intención de evitar lesiones corporales y daños a la propiedad. Antes de poner en funcionamiento el amplificador, lea este manual para tener conocimiento de los riesgos potenciales para la seguridad y para entender el significado de los símbolos y mensajes de seguridad.

 ADVERTENCIA	Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se maneja correctamente, podría causar la muerte o graves lesiones corporales, y/o daños a la propiedad.
 PRECAUCIÓN	Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se maneja correctamente, podría provocar lesiones corporales moderadas o pequeñas, y/o daños a la propiedad.



ADVERTENCIA

■ Al instalar el amplificador

- **NO** instale ni monte el amplificador en lugares inestables, como una mesa tambaleante o una superficie inclinada. El resultado puede ser que el amplificador se acabe cayendo y provoque lesiones corporales y/o daños a la propiedad.
- **Asegúrese de conectarlo** al terminal de tierra de seguridad para evitar descargas eléctricas. No lo conecte nunca a una tubería de gas, ya que podría ocurrir un desastre de trágicas consecuencias.
- Utilice el amplificador solo con el voltaje especificado en el amplificador. Utilizarlo con un voltaje más alto que el especificado puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- **NO CORTE**, doble, dañe, ni modifique el cable de alimentación. Además, evite utilizar el cable de alimentación cerca de calefactores, y no coloque objetos pesados, entre ellos el propio amplificador, sobre el cable de alimentación, ya que podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- **NO** exponga el amplificador a la lluvia o a un entorno en el que pueda verse salpicado por agua u otros líquidos. Hacerlo puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.

■ Al utilizar el amplificador

- Si se encuentra alguna de las siguientes situaciones irregulares mientras utiliza el amplificador, apáguelo inmediatamente y desconecte el suministro de alimentación de la toma de corriente CA. No trate de poner en funcionamiento el amplificador de nuevo. Póngase en contacto con su distribuidor local para comprobar el amplificador.
 - ✓ El amplificador se cae.
 - ✓ El amplificador no funciona correctamente.
 - ✓ Se introduce agua o cualquier objeto metálico en el amplificador.
 - ✓ Sale humo o un olor extraño del amplificador.
 - ✓ El cable de alimentación está dañado, tiene los cables internos expuestos, se desconecta, etc.
- **NO** ponga tazas, cuencos, u otros recipientes que contengan líquidos u objetos metálicos sobre el amplificador. Si se derraman accidentalmente en el amplificador, que puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- **NO** toque el enchufe de alimentación durante tormentas eléctricas, ya que puede resultar en una descarga eléctrica.
- **NO** introduzca ni deje caer objetos metálicos o materiales inflamables en las ranuras de ventilación del amplificador, ya que puede provocar un incendio o descarga eléctrica.
- **NO** abra ni quite la tapa del amplificador para evitar incendios o descargas eléctricas, ya que hay componentes de alta tensión en el interior del amplificador.



PRECAUCIÓN

■ Al instalar el amplificador

- **NO** quite ni conecte el enchufe de alimentación con las manos mojadas, ya que podría provocar una descarga eléctrica.
- Cuando desconecte el cable de alimentación, asegúrese de que sujete el enchufe. **NO** tire del cable. Poner en funcionamiento el amplificador con el cable de alimentación dañado podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- **Evite** instalar el amplificador en lugares húmedos o polvorientos, en zonas expuestas a la luz directa del sol, en lugares donde se genere humo o vapor, o cerca de la calefacción. Hacerlo puede provocar incendios o descargas eléctricas.
- Cuando mueva el amplificador, asegúrese de quitar el cable de alimentación de la toma de pared. Mover el amplificador con el cable de alimentación conectado a la toma de corriente puede causar daños en el cable de alimentación, con el consiguiente riesgo de incendio o descarga eléctrica. Al quitar el cable de alimentación, asegúrese de sujetar el enchufe antes de tirar.
- **NO** bloquee las ranuras de ventilación del chasis del amplificador. Eso hará que la temperatura aumente y se provoque un incendio.

■ Al utilizar el amplificador

- Asegúrese de que el control de volumen esté en la posición mínima antes de encenderlo. Un sonido elevado producido con el volumen muy alto al encender el dispositivo puede afectar la audición.
- **NO** coloque objetos pesados sobre el amplificador, ya que puede hacer que se caiga provocando lesiones corporales y/o daños a la propiedad. Además, el objeto por sí mismo puede provocar daños o lesiones corporales.
- **NO** utilice el amplificador durante un período de tiempo prolongado con el sonido distorsionado. Es una indicación de que el dispositivo no funciona correctamente, lo que puede causar un calentamiento del mismo y provocar un incendio.
- Cuando limpie el aparato o si no va a utilizarlo durante 7 o más días, apague el dispositivo y desconecte el enchufe de alimentación de la toma de corriente AC como medida de seguridad. No hacerlo puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- Si el polvo se acumula en el enchufe de alimentación o en la toma de AC, puede derivar en un incendio. Límpielo periódicamente. Además, asegúrese de que el enchufe se ha introducido con seguridad en la toma de pared.
- Póngase en contacto con su distribuidor local para limpiar el polvo si se ha acumulado en el amplificador durante un largo período de tiempo. La acumulación de polvo puede provocar un incendio o daños en el aparato.

2. Descripción

La serie MA36xxS está compuesta de amplificadores mezcladores diseñados para aplicaciones de un total de 6 entradas (canales). Se incluyen 3 entradas AUX y hasta 5 conectores para micrófonos. La serie incluye los modelos de potencia de salida de 120W y 240W.

5 de las 6 entradas tienen su propio control de nivel en el panel frontal, mientras que el sexto control de nivel se encuentra en el panel trasero, es práctico para el control del usuario. Además, hay 1 control principal de volumen de salida y 2 controles de tonos graves y agudos.

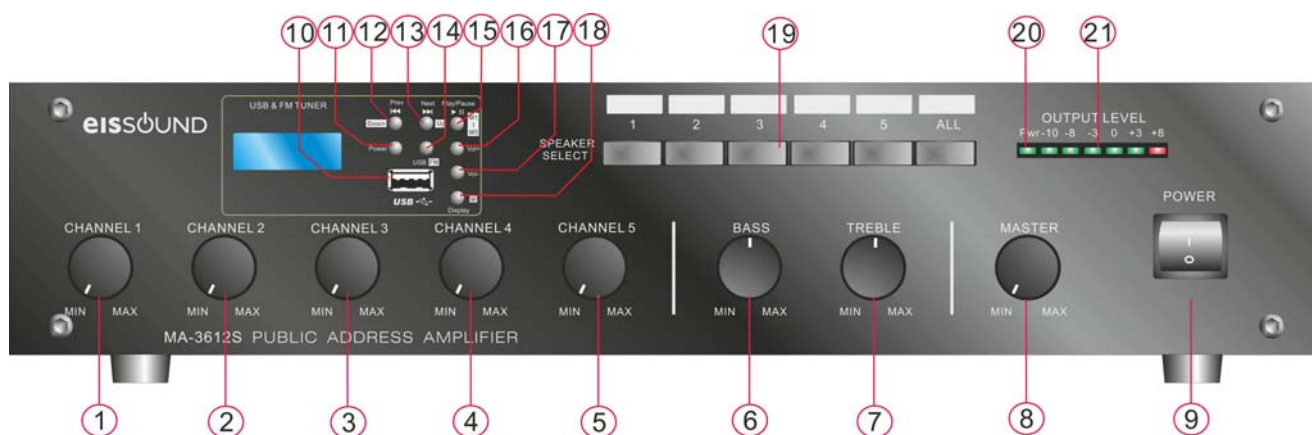
La conexión de salida para altavoces incluye baja impedancia a 8 ohm, y nivel alta impedancia de 70V y 100V. Elija sólo una de estas conexiones de salida para que coincida con el altavoz. 6 Indicadores LED muestran el nivel de salida. Además, tiene salida AUX y de grabación.

Para garantizar la seguridad del amplificador, el aparato cuenta con protección para cortocircuitos del altavoz, exceso de temperatura, y sobrecargas.

La fuente de alimentación AC, cuenta con un conector para alimentación 24Vcc como fuente de alimentación de reserva.

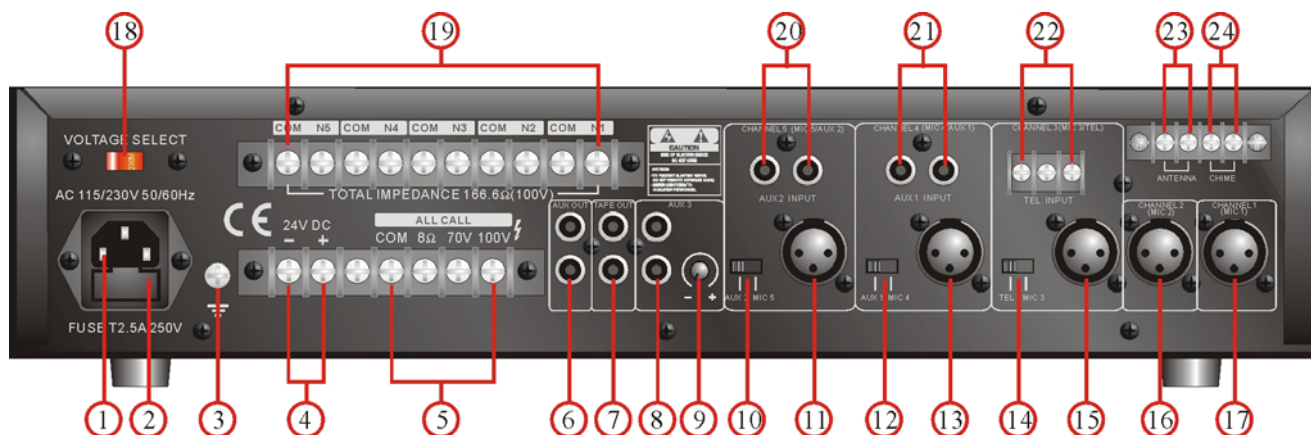
MA36xxS es la serie de amplificadores mezcladores ideal y conveniente para aplicaciones de entradas múltiples.

3. Panel frontal



- | | | |
|------------------------------|--|-----------------------------------|
| 1. Control volumen Canal 1 | 8. Control volumen principal | 15. Play, Pausa / Emisora FM 1~5 |
| 2. Control volumen Canal 2 | 9. Interruptor encendido/apagado | 16. Volumen + |
| 3. Control volumen Canal 3 | 10. Toma USB | 17. Volumen - |
| 4. Control volumen Canal 4 | 11. Interruptor USB/Sintonizador FM | 18. Modo visualización/Memoria FM |
| 5. Control volumen Canal 5 | 12. Anterior,Rebobinar/Sintonizar anterior | 19. Conmutador de control de zona |
| 6. Control de tonos (graves) | 13. Siguiente,avanzar rápido/ Fm siguiente | 20. Indicador LED On/Off |
| 7. Control de tonos (agudos) | 14. Selector d USB/Sintonizador FM | 21. Indicador LED nivel de salida |

4. Panel trasero



- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1. Conector de red | 13. Entrada MIC 4 (Conector XLR) |
| 2. Fusible de potencia | 14. Conmutador selector MIC 3/TEL |
| 3. Conexión a tierra | 15. Entrada MIC 3 (Conector XLR) |
| 4. Terminales de alimentación CC | 16. Entrada MIC 2 (Conector XLR) |
| 5. Terminales de salida de altavoz | 17. Entrada MIC 1 (Conector XLR) |
| 6. Salida auxiliar (conector RCA) | 18. Selector de voltaje (115V/ 230V) |
| 7. Salida de grabación (conector RCA) | 19. Terminal de salida de altavoz de control de zona |
| 8. Entrada Aux 3 (conector RCA) | 20. Entrada Aux 2 (conector RCA) |
| 9. Control de nivel Aux 3 | 21. Entrada Aux 1 (conector RCA) |
| 10. Conmutador selector MIC 5/Aux 2 | 22. Entrada TEL Page (Terminales de contacto) |
| 11. Entrada MIC 5 (Conector XLR) | 23. Terminal de antena FM |
| 12. Conmutador selector MIC 4/Aux 1 | 24. Terminal de activación de Din-Don |

5. Conexión a la red eléctrica

El transformador de alimentación ha sido diseñado para utilizarse a 115Vac. o 230 Vac., que se puede seleccionar deslizando el interruptor del panel trasero. El amplificador está ajustado de fábrica a un voltaje de red de 230 Vac.

6. Conexión de la batería (24Vdc)

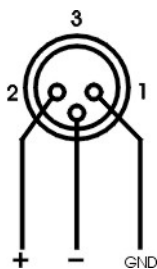
Cuando utilice baterías externas, conecte a tierra el amplificador a través del terminal de tierra. La estabilidad eléctrica del sistema mejorará proporcionando una buena conexión a tierra.

NOTA: El cable de conexión debe disponer de un fusible en línea, del tipo de fundido rápido F15A.

Al conectar las baterías, asegúrese de que la polaridad es correcta.

7. Conexión de micrófonos

Las entradas Mic1~5 son conectores XLR estándar balanceados, situados en el panel trasero.



La entrada Mic1 tiene prioridad por VOX, lo que anulará las señales de entrada de los canales 3~6 y de línea, pero NO la entrada del canal 2.

8. Conexión de línea (Aux/CD)

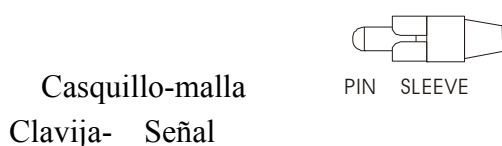
El equipo dispone de una entrada auxiliar, que puede ser utilizada para conectar otras fuentes de señal, como un sintonizador de radio, reproductor de CD o de cassettes. Hay un interruptor pulsador en el panel trasero para seleccionar Mic3→Tel, Mic4→Aux1, Mic5→Aux2.

El Control de niveles de línea funciona en cada una de las fuentes de entrada.

Para poner en funcionamiento, seleccione la fuente de música que desee utilizando el interruptor pulsador y gire el control del "Canal" en el sentido de las agujas del reloj para aumentar el volumen o en sentido contrario reducirlo.

Las tomas Aux de entrada son conectores RCA estéreos estándar, se proporcionan tomas sencillas que están conectadas entre sí internamente, lo que permite utilizar la fuente de señal estéreo sin la necesidad de obtener un cable especial, sin embargo es posible que quiera comprobarlo en el fabricante de la fuente de señal para asegurar que no se producirán daños si los canales de salida izquierdo y derecho se colocan en paralelo.

9. Conexiones de enchufes RCA



10. Conexión de salida de grabación

Estos conectores RCA estéreos estándar proporcionan una salida mixta adecuada para la conexión a un grabador.

11. Aux Out

Conecta la etapa del mezclador/preamplificador a la etapa de amplificador de potencia. El enlace de conexión debe estar conectado para un funcionamiento normal como mezclador/amplificador. "AUX OUT" se encuentra después de los controles de tonos y el control de volumen principal.

12. Control de salida de señal Din-Don

Señal acústica de dos tonos ("Din-Don"). La salida de señal "Din-Don" cuenta con dos terminales de activación y tiene una potencia de salida de 1/8.

Conecta los terminales al interruptor del micrófono y activa la prioridad sobre todos canales excepto el 1y2.

13. El esquema de tensión eléctrica cumple con los requisitos de tensión de entrada (Tensión IEC).

14. Conexión de altavoces alta impedancia

Nota: Utilice solo altavoces de línea de 100V o 70V (seleccionables).

15. conexión altavoces baja impedancia (8Ω)

Este producto permite la conexión de altavoces estándar de baja impedancia, con una carga mínima de 8 Ω. Cuando se utilicen dos o más altavoces, asegúrese de que están conectados de tal manera que la impedancia de carga se encuentra entre 16 Ω y 8Ω.

16. Conexión Amplificador mezclador a un amplificador de potencia

Estos amplificadores se pueden conectar mediante cables audio-audio, desde la pre salida del amplificador mezclador a la toma RCA de entrada del amplificador de potencia. Además, el amplificador de potencia adicional se puede conectar desde la salida del primer amplificador de potencia a la entrada de la segunda. Se pueden conectar hasta tres amplificadores de potencia de esta manera.

La entrada debe realizarse desde el amplificador de potencia (panel trasero)

17. Funcionamiento del USB

Alimentación: Para encender o apagar el sistema.

USB / FM: Pulse el botón para seleccionar la función de modo USB o RADIO.

Play/Pause: Pulse para iniciar y detener la reproducción. Pulse durante 3 segundos para parar.

Next: Pulse brevemente para pasar a la siguiente pista. Pulse para adelantar rápidamente la reproducción.

Prev.: Pulse para retroceder a la pista anterior. Pulse para rebobinar rápidamente la reproducción.

Vol+: Para subir el volumen.

Vol- : Para bajar el volumen.

Pantalla: Muestra la duración de la canción o el número de pista.

18. Funcionamiento de la Radio

Alimentación: Para encender o apagar el sistema.

USB / FM: Pulse el botón para seleccionar la función de modo USB o RADIO.

M1~M5: Pulse para reproducir la emisora almacenada, la pantalla LCD muestra PLAY 1~5.

Arriba y Abajo: Para buscar emisoras. Pulse durante más de 3 segundos y comenzará la búsqueda automática.

La búsqueda se detiene cuando la unidad capta una emisora.

Vol+: Para subir el volumen.

Vol- : Para bajar el volumen.

M: Memoriza emisoras de radio. Se pueden almacenar hasta 5 emisoras, la pantalla LCD muestra M 1 ~5.

19. Especificaciones:

Tipo		Amplificador Mezclador con Din-Don				
Modelo		MA3612S	MA3624S			
Suministro	Voltaje de red	AC 115/230V, 50/60 Hz $\pm$ 10%				
	Voltaje batería	24Vcc (10% desviación máx.)				
Potencia de salida (RMS)		120W	240W			
Distorsión armónica total		$\leq$ 1% a 1KHz, potencia nominal				
Sensibilidad de entrada		XLR (Balance) Canal 1~3 (MIC 1~3) 1mV a 600 Ω Tel (Terminal) 100mV a 600 Ω Canal 4 (MIC 4) 1mV a 600 Ω AUX 1 (RCA), 100 mV a 22 K Ω Canal 5 (MIC 5) 1mV a 600 Ω AUX 2 (RCA), 100 mV a 22 K Ω AUX 3 (RCA), 100 mV a 22 K Ω				
Respuesta de frecuencia		50Hz ~ 15KHz $\pm$ 3dB				
Salida		Salidas de altavoces: Música/voz: 8 Ω , 70V, 100V Salida de grabación: 1V 150 Ω Salida Aux: 1V, 150 Ω				
Relación señal/ruido		86 dB				
Indicadores		Indicador de alimentación (LED), indicadores de nivel de salida (6 LED)				
Señal acústica		Din-Don				
Formato de datos USB		WMA, MP3				
Rango de sintonización FM		FM 87.5 ~ 108.5 MHz				
Entrada de antena FM		75 Ω				
Alimentación Phantom		Configurar Mic 3~5 "off". Salida de alimentación Phantom 16V				
Controles de tono		Graves: 100Hz $\pm$ 10dB - Agudos: 10KHz $\pm$ 10dB				
Consumo de potencia CA		320W	640W			
Consumo de potencia CC		8A	15A			
Dimensiones (H x A x P) mm		88 (H) x 425 (A) x 305 (P) mm				
Peso		10 Kg.	11 Kg.			
Opciones de montaje		Sobremesa o rack de 19"				

ADVERTENCIA: ESTE APARATO DEBE ESTAR CONECTADO A TIERRA

